



در نامه «گوهر» این مبحث گشوده میشود و صاحب نظران و نقادان میتوانند با رعایت کامل همه جوانب کار هر شعر یا نثر و کتاب و رساله و مقاله را، در کمال ادب و نزاکت و انصاف و بطور مستدل و منطقی، مورد بحث و نقد قرار دهند و نظرات صائب خود را، آزادانه، ابراز دارند.

این نکته گفتنیست که بر حسب اصول متعارف و متداول جهان، نوشته‌ای و کتابی و بطور کلی اثری در خور بحث و نقد صاحب نظران است که برستی بلند پایه و گرانسایه و نغز و سنجیده و مهم و عالی و صاحب آن عالم و فاضل و محقق و متبحر باشد و در سقیقت به ارزش نقد و بحث بیارزد پس از این نظر، انتقاد علامت تکذیر و تحقیر نیست بلکه نشان تکریم و تعظیم است. «گوهر»

## نقد و بحث

### نقد و بحث بر کتاب مجمل التواریخ و القصص

تألیف ؟ ؟

#### تصحیح شادروان استاد ملك الشعراء بهار

چاپ اول ۱۳۱۸ شمسی

ص ۴۳۵	س ۵	«مقدم» بدون تشدید راء صحیح است.
«	۷	«علیه السلام اشتباه و علیهم السلام صحیح است.
«	۱۴	«اشعیا باهمزه در اول درست است.

\* آقای عبدالحمید بدیع الزمانی، استاد دانشکده ادبیات و دانشکده الهیات دانشگاه تهران. از ادیبان و دانشمندان گرانمایه معاصر.

کتاب صحیح کتب است .	۵	س	۴۳۶ص
نگریستند صحیح است. کردنند صحیح است.	۱۰	«	۴۳۷ «
وزن بصیغۀ مجهول می باشد.	۱۳ و ۱۲	«	۴۴۳ «
سندوس غلط و بدون واو صحیح است.	۲	«	۴۴۶ «
ظاهر آ «علیها» بهتر است که به عایشه برگردد .	۹	«	۴۴۹ «
صحیح جمله چنین است : و ابی بکر را هم پهلوی عمر بن الخطاب رضی الله ....	۹	«	« «
بودرخت بر در اینجا بمعنی نزدیک است.	۳	«	۴۵۱ «
اعلامه صحیح است بفتح همزه.	۶	«	۴۵۲ «
سکی جدیدها ظاهر آیبلی جدیدها صحیح است.	۷	«	« «
سائله با همزه صحیح است.	۸	«	« «
فضالله « « «	۹	«	« «
تزوود فعل امر از باب تفعل است.	۱۰	«	« «
ملیا صحیح است .	۱۲	«	« «
بفجأ نادرست بفجاءة درست است.	۱۲	«	۴۵۳ «
شماسی با تشدید میم درست است.	۱۴	«	« «
بر [ا] براندر؟	۲	«	« «
حمام معمولاً نادرست است زیرا مرجع ضمیر «اصفهان» است و باید ضمیر ها به آن برگردد .	۲	«	۴۵۴ «
المقتضی نادرست و ظاهراً باید المقتفی با فاء باشد.	۲	«	« «
المستضی نادرست و المستضیء با همزه بعد از یاء درست است .	۳	«	« «
اجتماع با تنوین جر درست است	۱۳	«	« «
فرقة « رفع درست است.	۱۳	«	« «
فاطمة نادرست و فاطماً با تنوین نصب درست است.	۱۴	«	« «
احمد « و احمد با تنوین جر درست است.	۱۴	«	« «
نساو « و نساؤ با همزه روی واو درست است	۱۷	«	« «
قدمنا « قدمنا با تشدید روی دال « «	۱۸	«	« «
خلفنا « خلفنا « « لام « «	۱۸	«	« «
قیل از کلمه نیکی از لازم است .	۱۹	«	« «
کلمه کتا جدا نوشته شود بهتر است.	۲۱	«	« «

کلابیه با تشدید روی یاء درست است.	۱	«	ص ۴۵۵
کلمه اسماء با همزه و علم است	۲	س	«
الخشمیه با فتح خاء و عین و سکون تاء سه نقطه درست است.	۲	«	«
در کلمه مرکب مادر فرزند اشتباه رخ داده زیرا ام ولد در اصطلاح فقهی کنیز کی را گویند که فرزند بیاورد و بعد از آن آزاد گردد و ترجمه آن نادرست است.	۴	«	«
بعد از کلمه عبدالرحمن راء نادرست است و واو درست است.	۱۰	«	«
حاشیه ك نادرست است در دوجا.	۱۷	«	«
کلمه صبهاء نادرست و صهباء درست است.	۱۸	«	«
ك نادرست و کا درست است.	۱۹	«	«
اسما نادرست و اسماء با همزه درست است.	۱۹	«	«
محمد نادرست و محمداً با تنوین نصب درست است.	۱۹	«	«
ك نادرست است در دو جا	۲۰	«	«
کلمه امامه نادرست و امامة با همزه مضموم و تاء منقوطه در آخر درست است.	۲۲	«	«
کلمه محمد بدون تنوین نصب نادرست و با تنوین درست است.	۲۲	«	«
لم یدکون فعل مضارع مجهول است.	۲۳	«	«
جمانة با ضم جیم درست است.	۲۴	«	«
امری القیس با همزه روی یاء درست است.	۲۵	«	«
صغیره با دو نقطه روی هاء درست است.	۲۵	«	«

### گفتار و خاموشی

از او کبک ایمن، از چنگال باز است.  
از آن شد طعمه باز شکاری .  
نه خود را در قفس دیدی، نه در دام.  
خاموشی آورد صد نقص در کار.  
وحشی بافتی - قرن دهم

خاموشی ، پاسبان اهل راز است ،  
نشد خاموش کبک کوهساری ،  
اگر طوطی زبان می بست در کام ،  
ولی آنجا که باشد جای گفتار ،